



# Our Lady of Perpetual Help



5250 Central Avenue, Riverside, CA 92504  
Office: (951) 689-8921 School: (951) 689-2125  
Parish Website: [olphriverside.org](http://olphriverside.org)  
Parish Email: [olph.riv@sbdioocese.org](mailto:olph.riv@sbdioocese.org)

## MASSES / MISAS

### Saturday | Sábado

4:00pm.....English  
6:00pm.....Español

### Sunday | Domingo | Chúa Nhật

7:30am.....English  
9:00am.....English  
11:00am.....Español  
1:00pm.....Español  
3:00pm.....Tongan  
(1st Sunday of the Month)  
5:00pm.....Vietnamese

### Wednesday | Miércoles

12:30pm.....Español

### Daily Mass: Mon-Sat

8:00am.....English

### Confessions | Confesiones

9:00am | Saturdays | Sabados

## APRIL 5, 2026

### SACRAMENTS | SACRAMENTOS

Weddings | Bodas.....(951) 689-8921 Ext. 100  
Baptisms | Bautizos.....(951) 689-8921 Ext. 100

### CATECHETICAL FORMATION | FORMACIÓN CATEQUÉTICA

Religious Education (Eng) & Confirmation.....Mary Fisher.....(951) 217-2676  
Religious Education (Span) / Catecismo.....Eva Jaimes.....(951) 205-1304  
Religious Education (Viet).....(951) 689-8921  
RCIA | Sacramentos Para Adultos...Deacon Bernie Hernandez.....(951) 261-4958

### LITURGICAL MINISTRIES | MINISTERIOS LITÚRGICOS

Altar Servers.....Ivy Osornio.....(909) 912-2408  
Monaguillos.....(951) 689-8921  
Lectors.....Millie Polk.....(951) 801-1779  
Lectores.....Fernando Andrade.....(714) 423-1610  
Environment | Decoración.....Roberto & Laura Vargas.....(714) 679-1757  
Eucharistic Ministers.....(951) 689-8921  
Ministros de Eucaristía 11:00am.....Ramiro Guerrero.....(714) 392-5461  
6:00pm.....Luis Uribe.....(951) 224-4188  
1:00pm.....Raul Juarez.....(951) 961-0475  
Ushers.....Nick Chimienti.....(951) 343-9015  
Ujieres.....(951) 689-8921  
Vietnamese Liturgy.....Nhan Nguyen.....(951) 329-2845

### PASTORAL MINISTRY | MINISTERIO PASTORAL

Bereavement.....Marie Hoesman.....(951)359-1669  
Visit of the Sick.....Lincon Mena.....(951) 689-8921  
Comunión a los Enfermos.....Raul Juarez.....(951)961-0475  
Mejorando Matrimonios...(Jueves 7pm).....Benjamin y Marina Posada...(714)393-4947

### COMMUNITY-BUILDING & SERVICE | SERVICIO Y COMUNIDAD

Fellowship.....Flora Helepiko.....(951)489-9755  
Small Faith Communities.....Donna Nurre.....(951) 522-4751  
Food Bank | Dispensa de Comida...(Tue-Thu-Fri 10am-12pm).....(951) 689-8921  
Church Cleaning | Limpieza de Iglesia.....Griselda Martinez.....(951)489-2096  
Raíces de Justicia / Roots of Justice.....Elizabeth Leon.....(951)756-9244  
Youth Ministry.....Reggie Flores..... [r.flores@sbdioocese.org](mailto:r.flores@sbdioocese.org).....(951) 689-8921 ext. 110

### PRAYER & BIBLE STUDY | ORACIÓN Y ESTUDIO BÍBLICO

Devotions.....Joe & Annette Diaz.... (951)684-3437  
Grupo de Oración.....(los martes 7pm).....Martin Santana..... (951) 880-6314  
Grupo de Hombres.....(los viernes 7pm).....Cresencio Puente.....(951) 203-8907

## PARISH STAFF

### Pastor

Rev. Benjamin Alforque, MSC

### Parochial Vicars

Rev. Juan Pablo Romero, MSC  
Rev. Huan Van Nguyen, MSC

### Deacons

Bernardo Hernandez  
Nam Bui

### School Principal

Ann Meier  
[ameier@sbdioocese.org](mailto:ameier@sbdioocese.org)  
[www.olphriverside.com](http://www.olphriverside.com)

### Parish Secretary

Karla Romero  
(951) 689-8921 Ext. 100  
[kromero@sbdioocese.org](mailto:kromero@sbdioocese.org)

### Business Manager

Annette Morales  
(951) 689-8921 Ext. 102

### Office Hrs./ Horas de Oficina

Monday - Friday  
9:00am-5:00pm (closed 12-1pm)



# EASTER

## PASCUA DE RESURRECCIÓN

©LPI

# EASTER SUNDAY OF THE RESURRECTION OF THE LORD

APRIL 5, 2026



Fr. Benjamin, Fr. Juan Pablo, Fr. Peter,  
Deacon Nam & Deacon Bernie wish all a

*Blessed Easter filled with joy  
in the Risen Lord!*

## The Resurrection of the Lord The Mass of Easter Day

Dear Friends,

During the most holy week of our Christian life, from Palm Sunday to this Easter day, we accompanied Jesus, and encountered him in our hearts, singly and as a community, in his suffering, death and now his resurrection. This week is the defining moment of our life. It reveals our true identity, mission, and our final destiny. In a most intense way, we now know Jesus, his presence among us, and his way of loving that liberates and saves. And today we are incorporated into his Body, by the waters of baptism, by dying to sin and rising again to new life conformed to the radical alternative of the life of the Kingdom of God.

### **From creation to liberation.**

From the readings of the Easter Vigil Mass, we are reminded of our identity: we are created by God, and everything there is in creation reveals the mystery of God our creator, and the mystery of ourselves: creatures from the soil of the earth called to live in the spirit, the breath of God in our life. We continue to experience the consequences of this fleshiness and orientation to the soil: our propensity for egoism, to make ourselves gods and lord it over others, by exploitation and injustice. In fact, those who exercise power to enslave others and to control the resources of creation for themselves are idolaters. They make themselves idols! They are actually godless even if they spout the name of God. How much of us are actually sharing in this idolatrous life: when we prefer ourselves to others by our pride and lack of humility, by our anger that wishes ill of others, by our prejudice and racist attitude towards others who are not like us, by our connivance with those who corrupt our way of life. By our silence we conspire with the godless and idolaters when they create the poor and poverty, when they wage war against others because their appetites and desires for wealth, health and power are insatiable. That is why the Exodus of our liberation is a central moment in our personal and social history. God revealed himself to us as the God of love, justice and freedom. This sets us apart from other nations who live by hate and self-love, by injustice and constant violation of human dignity and creation, by slavery and manipulation of the people. The prophetic imagination tenderly offers this alternative of the reversal of all things. The day will come when there will be no more hunger and thirst, when the extravagant providence of God, his mercy and forgiveness will be fully experienced by

all. The Lord will be at the center of life once again, both singly and collectively, when people return to him, when his thoughts become their thoughts and his ways become their ways!

### **From Liberation to Salvation.**

Today, we rejoice (**Psalm 118:1-2, 16-17, 22-23**) because we have not only been liberated from the sinfulness of egoism and greed, from lust for power and wealth, and from oppressive suffering and death-dealing violence. We rejoice because God's merciful justice has erased our sins and conquered the last enemy of life that is death, by his death and resurrection (**Matthew 28:1-10**)! All the gospels have no logical and scientific description of the resurrection of Jesus, the God with us. That singular event is beyond and transcends scientific and material investigation. What is clear is the historical witness of those who were with him before his death and after: they identified the Risen One as the historical Jesus whom earlier they saw and touched, talked and walked and ate with. The Risen Lord continued to be incarnate, with a body, scarred by the wounds of torture and crucifixion. He appeared in this manner to his apostles, to women and to many others. The empty tomb and its guards were the soul witnesses of his resurrection. The women who were most distrusted by society were the first to announce the resurrection of Jesus. They are also apostles of Christ Crucified and Resurrected! By the resurrection of Jesus, we are saved from sin and death. We are saved for eternal life of true peace and joy!

### **Creation-Liberation-Salvation Here and Now: Love and Live as Jesus loved and lived.**

The story of the historical Jesus as the Risen Christ is the sole ground by which we as a Christian community must live a new way of life defined as (1) the primacy of sharing everything in common, and (2) prayer that proclaims Jesus and celebrates his life in the Eucharist as the model of our new way of living: to love and live as Christ loved us and lived with us. This time beyond the confines of the Jewish people, to all nations until the end of time (**Acts 10:34a, 37-43**).

In the context of denouncing and correcting incest as practiced in the Corinthian community Paul now emphasizes the need for not separating oneself from the Christian community to keep one's faith and Christian identity intact. Just as living in the social structures of Corinth totally corrupted the people by the ways of the Roman empire, so every Christian must be attached to the Christian community to keep one's Christian integrity intact. The corruption of Corinth started as a small yeast from the Roman empire that grew into a corrupted dough, full of malice and wickedness, like a prevalent incestuous relationship. On the contrary, the Christian must celebrate joyfully his being of a different yeast for a different dough, full of sincerity and truth (**1 Corinthians 5:6b-8**).

– Fr. Ben, MSC



### **PARISH OFFICE SCHEDULE**

Office will be closed Monday,  
April 6th for Easter holiday.

# DOMINGO DE PASCUA DE LA RESURRECCION DEL SEÑOR

## ABRIL 5, 2026

### La Resurrección del Señor La Misa del Día de Pascua



Queridos amigos,

Durante la semana más santa de nuestra vida cristiana, desde el Domingo de Ramos hasta este día de Pascua, acompañamos a Jesús y lo encontramos en nuestro corazón, individualmente y como comunidad, en su sufrimiento, muerte y ahora en su resurrección. Esta semana es el momento definitorio de nuestra vida. Revela nuestra verdadera identidad, misión y nuestro destino final. De manera muy intensa, ahora conocemos a Jesús, su presencia entre nosotros y su manera de amar que libera y salva. Y hoy estamos incorporados en su Cuerpo, por las aguas del bautismo, al morir al pecado y resucitar a la nueva vida según la alternativa radical de la vida del Reino de Dios.

#### De la creación a la liberación.

De las lecturas de la Misa de la Vigilia Pascual, se nos recuerda nuestra identidad: somos creados por Dios, y todo lo que existe en la creación revela el misterio de Dios nuestro creador y el misterio de nosotros mismos: criaturas del suelo de la tierra llamadas a vivir en el espíritu, el soplo de Dios en nuestra vida. Continuamos experimentando las consecuencias de esta corporeidad y orientación al suelo: nuestra propensión al egoísmo, a hacernos dioses y a dominar a los demás mediante la explotación y la injusticia. De hecho, aquellos que ejercen poder para esclavizar a otros y controlar los recursos de la creación para sí mismos son idólatras. ¡Se hacen ídolos a sí mismos! En realidad, son ateos aunque pronuncien el nombre de Dios. Cuánto de nosotros estamos realmente compartiendo esta vida idólatra: cuando nos preferimos a nosotros mismos sobre los demás por nuestro orgullo y falta de humildad, por nuestra ira que desea el mal a otros, por nuestros prejuicios y actitud racista hacia aquellos que no son como nosotros, por nuestra convivencia con quienes corrompen nuestra forma de vida. Con nuestro silencio conspiramos con los impíos e idólatras cuando crean la pobreza y a los pobres, cuando hacen la guerra contra otros porque sus apetitos y deseos de riqueza, salud y poder son insaciables. Por eso el Éxodo de nuestra liberación es un momento central en nuestra historia personal y social. Dios se nos reveló como el Dios de amor, justicia y libertad. Esto nos distingue de otras naciones que viven del odio y del amor propio, de la injusticia y la constante violación de la dignidad humana y de la creación, de la esclavitud y de la manipulación de los pueblos. La imaginación profética ofrece tiernamente esta alternativa de la inversión de todas las cosas. Llegará el día en que ya no habrá hambre ni sed, cuando se experimentará plenamente la providencia extravagante de Dios, su misericordia y su perdón por todos. ¡El Señor estará nuevamente en el centro de la vida, tanto individual como colectivamente, cuando las personas regresen a él, cuando sus pensamientos se conviertan en nuestros pensamientos y sus maneras de hacer se conviertan en nuestras maneras de hacer!

#### De la Liberación a la Salvación.

Hoy nos regocijamos (**Salmo 118:1-2, 16-17, 22-23**) porque no solo hemos sido liberados de la pecaminosidad del egoísmo y la codicia, del deseo de poder y riqueza, y del sufrimiento opresivo y la violencia que produce la muerte. Nos regocijamos porque la justicia

misericordiosa de Dios ha borrado nuestros pecados y ha vencido al último enemigo de la vida que es la muerte, mediante su muerte y resurrección (**Mateo 28:1-10**). Todos los evangelios no tienen una descripción lógica ni científica de la resurrección de Jesús, el Dios con nosotros. Ese hecho singular está más allá y trasciende la investigación científica y material. Lo que sí es claro es el testimonio histórico de quienes estuvieron con él antes de su muerte y después: ellos identificaron al Resucitado como el Jesús histórico a quien antes vieron y tocaron, con quien hablaron, caminaron y comieron. El Señor Resucitado continuó estando encarnado, con un cuerpo, marcado por las heridas de la tortura y la crucifixión. Apareció de esta manera a sus apóstoles, a las mujeres y a muchos otros. La tumba vacía y sus guardianes fueron los testigos esenciales de su resurrección. Las mujeres, quienes eran más desconfiadas por la sociedad, fueron las primeras en anunciar la resurrección de Jesús. ¡También ellas son apóstoles de Cristo Crucificado y Resucitado! Por la resurrección de Jesús, somos salvados del pecado y de la muerte. ¡Somos salvados para la vida eterna de verdadera paz y alegría!

#### Creación-Liberación-Salvación Aquí y Ahora: Ama y Vive como Jesús amó y vivió.

La historia del Jesús histórico como el Cristo Resucitado es el único fundamento por el cual nosotros, como comunidad cristiana, debemos vivir una nueva forma de vida definida como (1) la primacía de compartir todo en común, y (2) la oración que proclama a Jesús y celebra su vida en la Eucaristía como el modelo de nuestra nueva forma de vivir: amar y vivir como Cristo nos amó y vivió con nosotros. Esta vez más allá de los confines del pueblo judío, hacia todas las naciones hasta el fin del mundo (**Hechos 10:34a, 37-43**).

En el contexto de denunciar y corregir el incesto tal como se practicaba en la comunidad de Corinto, Pablo ahora enfatiza la necesidad de no separarse de la comunidad cristiana para mantener intacta la fe y la identidad cristiana. Así como vivir en las estructuras sociales de Corinto corrompía totalmente a las personas por los modos del Imperio Romano, así cada cristiano debe estar unido a la comunidad cristiana para mantener intacta su integridad cristiana. La corrupción de Corinto comenzó como una pequeña levadura del Imperio Romano que creció hasta convertirse en una masa corrompida, llena de malicia y maldad, como una relación incestuosa prevalente. Por el contrario, el cristiano debe celebrar con alegría el ser de una levadura diferente para una masa diferente, llena de sinceridad y verdad (1 Corintios 5:6b-8). – P. Ben, MSC

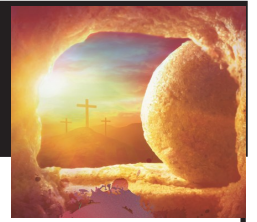


#### HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL

Oficina estará cerrada el lunes, 6 de abril por el festivo de Pascua.



# CHỦ NHẬT, Mồng Năm Tháng Tư, 2026 Đại Lễ Chúa Phục Sinh



## HƯỚNG DẪN CHUẨN BỊ CHIA SẺ LỜI CHÚA TRONG THÁNH LỄ PHỤC SINH

Các bạn thân mến,

Trong tuần lễ thánh nhất của đời sống Kitô hữu chúng ta, từ Chúa Nhật Lễ Lá đến Lễ Phục Sinh hôm nay, chúng ta đã đồng hành cùng Chúa Giêsu, và gặp gỡ Ngài trong trái tim chúng ta, tính cách cá nhân và như một cộng đồng, trong cuộc khổ nạn, cái chết và bây giờ là sự sống lại của Ngài. Tuần lễ này là khoảnh khắc định hình đời sống chúng ta. Nó tiết lộ bản sắc thật, sứ mệnh và định mệnh cuối cùng của chúng ta. Một cách hết sức mãnh liệt, giờ đây chúng ta biết Chúa Giêsu, sự hiện diện của Ngài giữa chúng ta, và cách Ngài yêu thương đem lại tự do và cứu độ. Và hôm nay chúng ta được nhập thể vào Thân Thể Ngài, nhờ vào nước của Bí Tích Rửa Tội, nhờ chết cho tội lỗi và sống lại để được đổi mới theo cuộc sống căn bản khác biệt của Nước Chúa.

**Từ sự sáng tạo đến sự giải phóng.** Từ các bài đọc trong Thánh Lễ Canh Thức Phục Sinh, chúng ta được nhắc nhở về bản sắc của mình: chúng ta được Thiên Chúa tạo dựng, và mọi sự vật trong tạo vật đều bày tỏ màu nhiệm của Thiên Chúa, Đấng tạo dựng chúng ta, và màu nhiệm của chính chúng ta: những sinh vật từ bụi đất được mời gọi sống trong thần khí, hơi thở của Thiên Chúa trong cuộc sống của chúng ta. Chúng ta tiếp tục trải nghiệm hậu quả của tính xác thịt và phương hướng về tro bụi đất này: khuynh hướng vị kỷ, biến mình thành thần thánh và áp đặt quyền lực lên người khác, bằng cách khai thác và bắt công. **Từ Giải phóng đến Cứu rỗi.** Hôm nay, chúng ta hân hoan (Thánh Vịnh 118:1-2, 16-17, 22-23) vì chúng ta không chỉ được giải phóng thoát khỏi tội lỗi của chủ nghĩa ích kỷ và tham lam, khỏi ham muốn quyền lực và vật chất, và khỏi đau khổ áp bức và bạo lực gây chết người. Chúng ta hân hoan vì công lý nhân từ của Thiên Chúa đã xóa bỏ tội lỗi của chúng ta và chiến thắng kẻ thù cuối cùng của sự sống là cái chết, nhờ cái chết và sự phục sinh của Ngài (Mát-thêu 28:1-10)! Tất cả các phúc âm không có mô tả triết lý và khoa học về sự phục sinh của Chúa Giêsu, Thiên Chúa ở cùng chúng ta. Sự kiện duy nhất đó vượt qua sự tưởng tượng và qua khỏi điều tra khoa học và vật chất. Điều rõ ràng là lời chứng lịch sử của những người đã ở cùng Ngài trước khi Ngài chết và sau khi Ngài phục sinh: họ nhận ra Đấng Phục sinh chính là Giêsu lịch sử mà trước đó họ đã gặp và chạm đến, nói chuyện, đi bộ và ăn cùng. Chúa Phục sinh tiếp tục hiện thân, với một thân thể, có dấu vết từ những vết thương do tra tấn và chịu đóng đinh. Ngài xuất hiện như vậy với các tông đồ, với phụ nữ và với nhiều người khác. Ngôi mộ trống và những người lính canh là những nhân chứng sống động về sự sống lại của Người. Những phụ nữ bị xã hội nghi ngờ nhất lại là những người đầu tiên loan báo sự sống lại của Chúa Giêsu. Họ cũng là các tông đồ của Đức Kitô Chịu Đóng Đinh và Sống Lại! Nhờ sự sống lại của Chúa Giêsu, chúng ta được cứu khỏi tội lỗi và cái chết. Chúng ta được cứu để được sống đời sống vĩnh cửu đầy bình an và niềm vui thật sự! **Sáng tạo - Giải thoát - Cứu rỗi** – Ngay tại Đây và Bây giờ: Yêu và Sống như Chúa Giêsu đã yêu và sống. Câu chuyện lịch sử về Chúa Giêsu như Đấng Kitô Phục Sinh là nền tảng duy nhất mà chúng ta, như một cộng đồng Kitô hữu, phải sống một lối sống mới được định nghĩa là (1) sự ưu tiên của việc chia sẻ những gì phổ thông, và (2) tuyên xưng Chúa Giêsu qua lời cầu nguyện và tôn vinh cuộc sống của Ngài trong Phép Thánh Thể như mô hình của lối sống mới chúng ta: yêu và sống như Chúa Kitô đã yêu chúng ta và sống với chúng ta. Lần này vượt ra ngoài giới hạn của dân Do Thái, đến tất cả các dân tộc cho đến tận thế (Trích Sách Tông Đồ Công Vụ, 10:34a, 37-43). Trong bối cảnh lên án và sửa chữa nạn loạn luân như đã xảy ra trong cộng đồng Côrintô, Thánh Phaolô giờ đây nhấn mạnh nhu cầu không nên tách mình ra khỏi cộng đồng Kitô giáo để giữ vững đức tin và bản sắc Kitô giáo của mình. Cũng như sống trong các cấu trúc xã hội của Côrintô hoàn toàn làm hư hại con người theo cách thức của đế quốc chế La Mã, mỗi Kitô hữu cũng phải gắn bó với cộng đồng Kitô giáo để giữ toàn vẹn sự chính trực Kitô giáo của mình. Sự hư hỏng của Côrintô bắt đầu như một ít men nhỏ từ đế quốc chế La Mã, rồi phát triển thành khối bột hư hỏng, đầy tư tưởng thâm độc và điều ác, như một mối quan hệ loạn luân phổ biến. Ngược lại, người Kitô hữu phải hân hoan ăn mừng việc mình làm là men khác cho một khối bột khác, đầy liêm chính và chân lý (1 Côrintô 5:6b-8).

– Linh mục Benjamin Alforque, MSC

### MỤC THÔNG TIN HẰNG TUẦN — THÁNG TƯ 2026

◆ ◆ Thứ Tư, 8 Tháng Tư – Cộng Đoàn đọc kinh tối chung từ 7 giờ—7:30 tối tại Nhà Nguyễn

⇒ ⇒ CHỦ NHẬT, 12 Tháng Tư – Thiếu Nhi Thánh Thể đi cắm trại—không sinh hoạt

⇒ ⇒ CHỦ NHẬT, 19 Tháng Tư – LMTT & CBMCG họp hằng tháng tại Hội Trường 3:30-4:30pm

**XIN LƯU Ý** — Với mục đích gây quỹ cho việc tu bổ lại bãi đậu xe của Giáo Xứ chúng ta,

Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp có tổ chức BUỔI GÂY QUỸ “SOUP DINNER” tạm dịch “BUỔI TIỆC CANH TỐI” vào Thứ Bảy 18 Tháng Tư, 2026 lúc 6:30 giờ tối tại Hội Trường Giáo Xứ, qua Chủ Đề “**HÃY TRÁI NHỰA LỐI ĐI, HÃY ĐỂ CHÚNG TÔI PHỤC VỤ QUÝ VỊ!**”, với sự hiện diện của Đức Giám Mục Alberto Rojas cùng các Linh Mục. Các vị sẽ chủ sự và phục vụ quý vị trong buổi tiệc tối, Xin quý vị mau mắn tham dự để nâng đỡ ủng hộ giúp cho dự án thành quả mỹ mãn.

Giá vé ủng hộ tham dự buổi tiệc là \$100.00 — Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ để mua vé và biết thêm chi tiết.



### CẦU NGUYỆN THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA LÊÔ XIV THÁNG TƯ 2026

#### Cầu Nguyện cho các linh mục đang bị khủng hoảng.

Chúng ta hãy cầu nguyện cho các linh mục đang trải qua những khoảnh khắc khủng hoảng trong ơn gọi, để họ tìm được sự đồng hành cần thiết và để cộng đoàn nâng đỡ họ bằng sự thấu hiểu và lời cầu nguyện.



### TỔNG CỘNG DÂNG CÚNG HẰNG TUẦN

Mar. 28 & Mar. 29, 2026

Trong Các Thánh Lễ : \$ 0000.00

Qua Trang Mạng : \$ 0000.00

Mọi thắc mắc liên quan đến các Bí Tích HÔN PHỐI, RỬA TỘI, Nghi thức TANG LỄ & GIÁO LÝ TÂN TÒNG. Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ số phone 951-689-8921 # 100 để lấy hẹn hoặc để biết thêm chi tiết.

# From the Pastor's Pen



Dear OLPH Parishioners,  
May the Sacred Heart of Jesus be loved everywhere,  
now and forever!

Between the Agony of the Cross and the Joy of Easter:  
THE AUDACITY OF HOPE!

This month the whole world is suffering the impact of this cruel war waged against Iran. Not a few of our young men and women combatants from all sides of the war have died; their families are grieving. The arena of war itself is field of destruction of properties, of nature and of human lives. The spiral of violence has spread to neighboring countries in the Middle East. We – and all peoples in the countries at war – are contributing to the manufacture of weapons of mass destruction, warships and fighter jets, and drones and other instruments of violence through our taxes, without our directly knowing it.

Indeed, destruction and death caused by direct violence is experienced in the war zones. But we who are far off are not spared. With the scarcity of oil, the total control of which is the main objective for this war of invasion has caused displacements in the mobility of peoples, in the scarcity of the supply of our basic needs, high prices, loss of jobs, inflation, poverty. This situation has driven many to despair, meaninglessness and loss of direction. This war has not only killed lives, but also the dreams and the future of our children and youth. It has implanted hate among those affected by the war and its propaganda against opposing nations involved in the war.

Already one Maronite Catholic priest, Fr. Pierre al-Rahi, was killed due to Israeli artillery fire in Lebanon. Belgian Cardinal Dominique Mathieu of Tehran-Isfahan had to be evacuated to Rome. And Cardinal Pierbattista Pizzaball, the Latin Patriarch of Jerusalem, was not allowed by the Israeli authorities to celebrate Palm Sunday in the Church of the Holy Sepulcher for security reasons. From the perspective of Christian tradition, holy sites were destroyed in this war, and Church people's right to celebrate and practice their faith has been violated.

The prayer and the call of the Church, through the Holy Father Pope Leo XIV has been to end hostilities, prevent the spiral of violence of war, and to go back to diplomacy and dialogue. He has urged Catholics who are involved in the designs of this war to repent, seek forgiveness and go to confession!

The situation is agonizing for us, US Catholics, because the US Catholic Church has joined the public arena. This has led outstanding and sincere Catholics to a troubled conscience and a divided loyalty: loyalty to the State or to the Church, to Society or Religion, to Ideology or Faith in Jesus the Christ and Kingdom of God! To the Pope or their political idol! Legality and obedience to the State authorities or Christian, especially Catholic, Morality of Love, Prayer for Violence or Prayer for Peace.

Nevertheless, on this Easter Day, we Catholics and Christians celebrate the biggest feast of our life. It is the resurrection of Jesus that gives meaning to his birth which we celebrate at Christmas. It is the victory of life over its ultimate enemy: death. It is the conquest of evil by the transcendence of the good. By the resurrection of Jesus, we discover the affirmation of life's meaning and direction: on the side of life we find love, forgiveness, reconciliation and

the joy of loving, the peace in forgiving and the communion of the spirit in reconciliation.

"O truly blessed Night", sings the Exultet of the Easter Vigil, which alone deserved to know the time and the hour when Christ rose from the realm of the dead! ... still it remains at the very heart of the mystery of faith as something that transcends and surpasses history" (CCC 647).

"The Paschal mystery has two aspects: by his death, Christ liberates us from sin; by his Resurrection, he opens for us the way to a new life" (CCC 654). Our new life consists in this: that we have become children of God, brothers and sisters to one another, one whole family of God, by adoption in Christ the Risen Lord. Here in the US, there in Iran. All over the world! Yet we know that our journey towards newness is an experience of the Cross and Easter! And we live as a Confident People of Joyful Hope in the Resurrection. Back in Galilee, the Risen Lord has commanded us that, in concrete human history, we continue the mission of love, justice, peace and total social transformation. We rejoice, live and celebrate this new life of love and freedom, for we are an Easter people and Alleluia is our song! Happy Easter to all! - Fr. Ben

## SOUP DINNER FUNDRAISER

"Paving the Way,  
Allow Us To Serve You"



Saturday, April 18 6:30pm Parish Hall  
Our Priests, Deacons and BISHOP ROJAS  
will be serving your soup on this evening.

Funds will help raise funds for the parking  
lot improvement plan.

Donation: \$100 per ticket



## YOUTH GROUP

See you Thursday, April 9th  
at 6:30pm in Parish Hall!

## OLPH FIESTA 2026

MAY 1-2-3

Mark your calendars!

Crafter spaces available - \$175 for all 3 days.  
Spaces are limited. (Food items not to be sold.)

Register in the office. For more info, call:  
Silvia Stracner 951-634-4475



Starting April 13, please bring your  
donations of 12-pack Coke & Pepsi  
products and cases of water for Fiesta.

## Pensamientos del Párroco



Entre la Agonía de la Cruz y la Alegría de la Pascua: ¡LA AUDACIA DE LA ESPERANZA!

Este mes todo el mundo está sufriendo el impacto de esta cruel guerra librada contra Irán. No pocos de nuestros jóvenes combatientes, hombres y mujeres, de todos los bandos de la guerra han muerto; sus familias están de duelo. La arena de la guerra en sí misma es un campo de destrucción de propiedades, de la naturaleza y de vidas humanas. La espiral de violencia se ha extendido a los países vecinos en el Medio Oriente. Nosotros –y todos los pueblos de los países en guerra– estamos contribuyendo a la fabricación de armas de destrucción masiva, buques de guerra y aviones de combate, así como drones y otros instrumentos de violencia a través de nuestros impuestos, sin que lo sepamos directamente.

De hecho, la destrucción y la muerte causadas por la violencia directa se experimentan en las zonas de guerra. Pero nosotros, que estamos lejos, no estamos exentos. La escasez de petróleo, cuyo control total es el objetivo principal de esta guerra de invasión, ha causado desplazamientos en la movilidad de los pueblos, escasez en el suministro de nuestras necesidades básicas, altos precios, pérdida de empleos, inflación y pobreza. Esta situación ha llevado a muchos a la desesperación, la falta de sentido y la pérdida de rumbo. Esta guerra no solo ha matado vidas, sino también los sueños y el futuro de nuestros niños y jóvenes. Ha implantado odio entre los afectados por la guerra y su propaganda contra las naciones opositoras involucradas en el conflicto.

Ya un sacerdote católico maronita, el P. Pierre al-Rahi, fue asesinado debido al fuego de artillería israelí en Líbano. El cardenal belga Dominique Mathieu de Teherán-Isfahán tuvo que ser evacuado a Roma. Y al cardenal Pierbattista Pizzaball, patriarca latino de Jerusalén, las autoridades israelíes no le permitieron celebrar el Domingo de Ramos en la Iglesia del Santo Sepulcro por razones de seguridad. Desde la perspectiva de la tradición cristiana, los lugares santos fueron destruidos en esta guerra, y se ha violado el derecho del pueblo de la Iglesia a celebrar y practicar su fe.

La oración y el llamado de la Iglesia, a través del Santo Padre Papa León XIV, ha sido poner fin a las hostilidades, prevenir la espiral de violencia de la guerra y regresar a la diplomacia y al diálogo. Ha exhortado a los católicos que están involucrados en los planes de esta guerra a arrepentirse, buscar el perdón y acudir a la confesión.

La situación es agónica para nosotros, los católicos estadounidenses, porque la Iglesia Católica de Estados Unidos se ha unido a la arena pública. Esto ha llevado a católicos destacados y sinceros a una conciencia inquieta y a una lealtad dividida: lealtad al Estado o a la Iglesia, a la Sociedad o a la Religión, a la Ideología o a la Fe en Jesús, el Cristo y el Reino de

Dios. ¡Al Papa o a su ídolo político! Legalidad y obediencia a las autoridades del Estado o Moral Cristiana, especialmente Católica, del Amor, Oración por la Violencia o Oración por la Paz.

Sin embargo, en este Día de Pascua, nosotros, los católicos y cristianos, celebramos la fiesta más grande de nuestra vida. Es la resurrección de Jesús la que da sentido a su nacimiento, que celebramos en Navidad. Es la victoria de la vida sobre su enemigo final: la muerte. Es la conquista del mal por la trascendencia del bien. Con la resurrección de Jesús, descubrimos la afirmación del sentido y la dirección de la vida: del lado de la vida encontramos amor, perdón, reconciliación y la alegría de amar, la paz al perdonar y la comunión del espíritu en la reconciliación.

“¡Oh Noche verdaderamente bendita!”, canta el Exultet de la Vigilia Pascual, que sola mereció conocer el tiempo y la hora en que Cristo resucitó del reino de los muertos... aún permanece en el corazón mismo del misterio de la fe como algo que trasciende y supera la historia” (CIC 647).

“El misterio pascual tiene dos aspectos: con su muerte, Cristo nos libera del pecado; con su Resurrección, nos

## Fiesta Parroquial

MAYO 1-2-3 2026

¡Marca tu calendario!

Puestos disponibles para rentar—\$175 por los 3 días. Espacios limitados. (No pueden vender comida). Puede hacer su reservación en la oficina. info: Silvia Stracner 951-634-4475



Comenzando el 13 de abril, favor de traer sus donaciones de 12-packs de productos Coca Cola y Pepsi, y botellas de agua para la Fiesta.

## CENA DE SOPA PARA RECAUDAR FONDOS PARA EL ESTACIONAMIENTO

Sabado, 18 de abril 6:30pm

“Permítanos Servirle”

Nuestros sacerdotes, diaconos y OBISPO ROJAS serán los anfitriones y sus meseros esa noche!

Donación: \$100 por boleto



# WEEK OF APR 5-11

SUNDAY	APRIL 5	DOMINGO
7:30am	Mass in English	Church
9:00am	Mass in English	Church
11:00am	Misa en Español	Church
11:30am	Choir practice	Hall Annex
1:30pm	Misa en español	Church
3:00pm	Mass in Tongan	Church
5:00pm	Mass in Vietnamese	Church
MONDAY	APRIL 6	LUNES
8:00am	Mass in English	Church
7:00pm	OCIA	Hall
6:30pm	Catechist Meeting	Office Rm
TUESDAY	APRIL 7	MARTES
8:00am	Mass in English	Church
6:30pm	Religious Ed	Hall, Annex, Rm K-8, MC
7:00pm	Grupo de Oración	Church
WEDNESDAY	APRIL 8	MIERCOLES
8:00am	Mass in English	Church
12:30pm	Mass in Spanish	Church
6:00pm	Novena Mass	Church
6:30pm	Confirmation	Rm 4-8, Hall, Annex
7:00pm	Eng. Baptism Class	Church
7:00pm	Novena Fellowship	Office Mtg Rm
7:00pm	Choir-Carlos	Rm-3
7:00pm	Viet. Prayer Group	Chapel
THURSDAY	APRIL 9	JUEVES
8:00am	Mass in English	Church
9am-10am	Adoration	Chapel
5-6pm	Choir-Millie	Church
6:30pm	Span. RE Parent Class	Church
6:30pm	Span. Religious Ed	Rm K-8, MC, TL
6:30pm	Estudio Biblico	Chapel
FRIDAY	APRIL 10	VIERNES
8:00am	Mass in English	Church
9-11:00am	Church Cleaning	Church
7:00pm	Lectores	Church
SATURDAY	APRIL 11	SABADO
8:00am	Mass in English	Church
11:00am	Eng. Baptisms	Church
10am-3pm	Eng. Rel Ed Reconciliation Workshop	Hall
10am-3pm	Retiro de Servidores	Ministry Center
1pm-9pm	Viet. Choir (Patron Saint)	Hall

OFFICE  
CLOSED

# MASS INTENTIONS

SATURDAY	APRIL 4 –EASTER VIGIL	SABADO
8:00pm	+Salvador Gutierrez (1-year Anniv) +Mario Muñoz Intention of Frank Muñoz	
10:30pm	For Peace in Families	
SUNDAY	APRIL 5—EASTER	DOMINGO
7:30am	Intention of Steve Smith Intention of Beth Hankins +Ablah Hishmeh by Hishmeh Family	
9:00am	Intention of Manuel Mendez by Esther Martinez +Benjamin Preciado by Blanca Preciado & Family +Rachel Loez by Paul Lopez +Ivan Orlando Gutierrez Lara by Luis & Carmen Gutierrez	
11:00am	Intencion de Cumpleaños (86 años) de Gregoria Moreno +Ramon Murrillo +Maria De la Luz Alvarez (Aniv. 2 años) de Alma Luz Ocampo e hijos Intencion de cumpleaños de Karla Romero de su familia	
1:00pm	+Maria Zavala de hija y nietos Intencion de Familia Martinez +Francisco y Maria De la Luz Orea de hija Juana Orea +Yolanda Belman Lopez de Fam. Suarez Belman Por las Almas del Purgatorio	
5:00pm	For All Souls of Legion of Mary Prayer Group Intention for Peace	
MONDAY	APRIL 6	LUNES
8:00am	+Anna Thuy Trang Nguyen +Janes Scicluna	
TUESDAY	APRIL 7	MARTES
8:00am	In honor of the Most Holy Face of Jesus	
WEDNESDAY	APRIL 8	MIERCOLES
8:00am	+Maria Tran Thi Nhan	
12:30pm	+Maria De La Luz Alvarez (Aniv. 2 años) de Alma Luz Ocampo e hijos Intencion de Claudia Covarrubias Diaz	
THURSDAY	APRIL 9	JUEVES
8:00am	Intention of James Dargin	
FRIDAY	APRIL 10	VIERNES
8:00am	In thanksgiving for God's Blessings	

## 3/29/26 COLLECTION TOTALS

(Bulletin went to print early due to Easter holiday. Totals will be posted next week.)

To make donations online:

[olphriverside.org](http://olphriverside.org)

or use QR code here and in pews.



**Please remember in your prayers the following who are ill or are recovering from illness or surgery:** Taddie Arnold, Carolina Bernal, Cheryl Binkley, Ron Binkley, Claudia Covarrubias Diaz, Martha Diaz, Vera Diaz, Marie Fiveash, Lanae Gotz, Jane Huffman, Gloria Liles, David Lopez, Hope Montes, Ray Mora, Elaine Morse, Yvonne Parra, Celia Maria Parra, Shirley Shovah, Sally Ann Thomas, Asilika Tupou, D'Andre Wilkerson, Pete Wilkerson, Russell Wilkerson, Corazon Alforque and Maria Divina Alforque.

